

A: 4713 Int Comp: oorlogschep D Genoragt

Woensdag Den 16 October smorgens met het limier in van den dagt ligt  
Anker en gaan onder zeijl om een weynig af te drijven, en ko-  
men kort daarna even brijten, het Command: Schipt en  
Anker voor onst die komende kort daar na d'ijfstaal  
en gecommitt: aan boord mon stonden het volk en bevond  
geen absertien, en stak te Lijn 102 Leevanden 13 Melctare  
4 Ambagt sleden, en 4 Passagiers waaronder ik en mijn  
huystrouwe, 10 Impotanten, 8 Banditen voor de laab  
gaande het schip voor diep 20 1/2 en agter 24 1/2 voeten  
bleven vervolgens het geheele Cimaal legger met moij weer

Vonderdag Den 17<sup>de</sup> smorgens met het limier in van den dagt ligt  
Ligt en Anker benevens de geheele vloot, bestaande uyt de volgen-  
de Schepen D'Her stolder Dirk Wolter van Nimweg, voor  
Zeeland als Commandeur D Genoragt Jacobus terlonge  
voor Amstred: D'Jda Capt: Roeloff Blok voor Delft  
Schellag A. Wytter schout voor Amstred: Nieuwenkerk  
N: Outhuize voor Zeeland, Hoffliet Lachman y Rotterdam:  
Dombirg Jan Arvas y Amstred: Drechtland: Prock  
voor Hloorn, en Duynen birg Jan de Jonge y Enckhuysen  
komen even brijten de mantel ten Anker, en bleven de aldaar  
den 17<sup>den</sup> ten Anker de geheele nacht legger

Vrijdag Den 18<sup>de</sup> met het aanbreken van den dagt doet den Command:  
Anker op dieyn van Anker ligen, te geen gedaan wierd, en gingen ge-  
Leyden over y weder sammentlyk onder zeijl, Letten loens op Hloorn ver volgens  
weder op amsterdams, passeerden op de midd: terwyl de wind  
N: en ver volgens NW: en WNW: tot ontkind Duynen ligen  
over altes men niet boven de groote lombrijt konden komen  
kort daar na leyden het weder over om de LW: komen van  
Lons ondergang op de diepte van 12 vintzen Anker op goede  
Ankeren stekgrond bleven aldaar de geheele nacht legger, met een  
LW: wind dicke betrocke lucht met weynig Regen, des  
nachts slaande de lucht op, de wind van LW: tot L: bleven  
de geheele nacht ten Anker legger



1743 October

# Int Schip Denoraag

**Zaterdag** Den 19 October Smorgens met het aan komen van den dag  
 Anker op *Doed den Command: Cleijn van Anker legten en gaen geramontl:*  
 Ankeren *Onder Leyl Coers om de W. N. W. over de diepte van 12, 130<sup>m</sup> Ankeren*  
 Setten stinge wand *Letten de coers op Poel Panjang aan, alwaar wij ontrend Zuwaer*  
 Bindens aan *ten Anker quam en op 12 v. goede steekgrond gestreket leggende*  
*Peulden de hoek van Pantam, W. 1/2 N. in Poel Panjang*  
*W. 1/2 N. alwaar wij de gehele nacht bleven leggen*

**Zondag** Den 20<sup>de</sup> Smorgens met het aanbreeken van den dag ontrend  
 Komt een schip bij *De midd: de wind tusschen W. N. W. en W. 1/2 N. ook W. van bramte*  
 ontst ten Anker zijnde *tot Max 1/2: en onge stadige sekte dan Regen ook droog weer*  
 De Batavier *ontrend een uur dien ten schip om de hoek van de W. komms*  
*de welke ontrend A. iuwin bij ontst ten Anker Latst zijnde de*  
*Batavier komnde van Am. stroom de welke den 9 Maartijf*  
*Texel was gereyft gecommant: door Max ten den breedte*  
*ven vertolgen te gehele Comaaf ten Anker leggen*

**Maandag** Den 21<sup>de</sup> Smorg: de wind W. N. W. en W. Max 1/2: Coelte bruyge lugt  
 Het schip vernecht *met Regen, op dato vertaecht in Batavia het baren gem: Schip*  
 naar Batavia *Lijnde vertolg: het gehele Comaal on stuyng weers*

**Dingvragh** Den 22<sup>de</sup> Smorg: in voornemidd: de wind W. N. W. en W. 1/2 N. W. N. W.  
 Max 1/2: in minder ongestadige sekte met continueln Regen tot  
 in de namidd: op schoonde ligt Savonds in nacht de wind van  
 W. N. W. tot W. N. en weder W. N. W. bram 1/2: Coelte droog weer

**Woensdag** Den 23<sup>de</sup> de wind W. N. W. en W. N. W. 1/2 N. W. N. W. bram 1/2: Coelte droog weer  
 Chalouphabankam *met den dagging on de Chalouphabankam om water halen be*  
 om water *neven de boot van de l'ellaghe met 5 leggers water voorns in de*  
 In den een boot *namidd: een aannemende Coelte bruyge ligt steken noogen boog*  
 om water *toius voor de Neis in bleven tot de gehele nacht leggen*

**Donderdag** Den 24<sup>de</sup> Smorgens in voornemidd: de wind W. N. W. en W. N. W. bram  
 In regn onse chalouph *in slaffe Coelte droog weer, in de namidd: in savonds de wind*  
 in de water in den de *W. N. W. 1/2 N. W. 1/2 N. labber sekte voorns savonds in nacht de*  
 de l'ell'evader na de wal *wind van W. N. W. tot W. N. W. en W. N. W. van slaffe bram 1/2: tot*  
*Max 1/2: in ongestadige sekte droog weer*

**Vrijdag** Den 25<sup>de</sup> Smorgens in voornemidd: de wind W. N. W. en W. N. W. Max 1/2:



# Leggende Onder Bantam

- Lien Onschep  
De boot met water  
aan boord  
Coelte met den dag Lien Onschep buijten de hoek van Bantam  
ten Anker leggen; Savonds en Snachts de wind WNW: max 12:  
Coelte onge stadig weer
- Saterdag  
Chaloup om  
Water  
Weder aan boord  
Den 26 Octob: Smorg: v; Voordemidd: de wind van WNW: W: v; WNW:  
gym: en Stijve max 12: Coelte redelijk weer, met den dag stuurende  
Chaloup na Bantam om water te halen; dewelke in amiddag  
weder aan boord quam, voort: Nademidd: Savonds en Snachts de  
wind WNW: Stijve Coelte v; Regen bleven det Lemaal leggen,
- Zondag  
Chaloup om  
Water  
Den 27<sup>de</sup> Smorg: v; Voordemidd: de wind W: en WNW: Stijve tot  
gym: max 12: Coelte Regnagtig weer; Tinden de Chaloup om  
water Savonds en Snachts weer en wind als vooren
- Maandag  
De Chaloup met  
Water aan boord  
Den 28<sup>de</sup> Smorg: en Voordemidd: en verder tgeleele Lemaal de wind W:  
WNW: gym: fuiske tot onge stadig Coelte met buijten somtijds Regen  
en ook droog weer
- Dingsdag  
Den 29<sup>de</sup> Smorg: en tgeleele Lemaal weer en wind als vooren
- Woensdag  
Den 30<sup>de</sup> Smorg: de wind W: WNW: goed weer Tinden de Chaloup  
om water; Nademidd: en Snachts de wind WNW: en WNW: gym:  
tot fuiske brant: Coelte goed weer
- Donderdag  
Den 31<sup>de</sup>; tgeheele Lemaal de wind van WNW: tot WNW: brant:  
tot Slappe Coelte Savonds en weynig Regen en donderdag  
liep de wind Zv
- Vrijdag  
Liggen Anker en gaan  
onder Geijl  
Den 1<sup>de</sup> Novemb: Smorg: en met den dag de wind Zv: v; W: en weder  
OZv: Slappe labber en brant: Coelte goed weer met de agt: den dag  
wagt doet den Command: Cheijn van Anker ligt v; Liggen tgele  
en en tlijk en gaan onder Geijl, loersom de WNW: WNW: volgens  
De Strecking van t water over 42, 43 v<sup>m</sup> Stekgrond, Nademidd:  
De wind van t WNW: tot N: NW: en WNW: labber en stil met Regen  
Levelk wijge tammet  
Stroom om de W: passeerden altoos vervolgens de dieptens van  
30, 35, 40, en weder 38 a 35 v<sup>m</sup> alwaar wij op laastigen: diepte  
ten Anker somen; na alwoons wederom te rug gekeert tlijen  
gestrecht leggende Peijlden de roek van Bantam int OZv  
En het toppers loeje int WNW: De dievel van t Geerstruydijf  
tand int WNW: 1/2 W: brabant's hoetje NW: t v; v; voort Savonds en  
Snachts de wind van Z: tot ONO: v; OZv: van stil tot labber brant  
Coelte moer weer



N: 1743 novemb: Int Schip Dendragt Zejlende

**Zaterdag** Don 2<sup>de</sup> November Smorgens met een dagje de wind vant 20: tot 25: labber in still met de 5gt: doet den Command: Chejn van Anker lichten/legt in Anker en graahten ontvond Teuring onder de boegden de Coers om de W: en N:W: volgens de Anechting vant Vaaxwater in de voor en namidd: de wind N: N:W: 4: 5: 6: labber en stappe Coelta met buijon en Regijn, leyden het over en weder met de beste boeg voor, over de dieptens van 34. 40 49 v<sup>m</sup> vuyt en weder 40, 39 tot 28-29 v<sup>m</sup> groff Land met wegnig Schilp, jies en Swarte Stippes alwaar wij op Chejn van den Command: ontvond Tuurwint in Anker komen Pejlden het brabands loege 2: 1/2 W: van de Duydelijke loek van Duars in de wege 2: 1/2 W: 1/2 L: en het toppershoedje N: 1/2 W: 1/2 O: voortst Savonds Inagte de wind 2: 1/2 W: en W: met sterke stroom om de N: N: O:

**Zondaye** Don 3<sup>de</sup> Smorg: en vromemidd: de wind 2: 1/2 W: tot 2: 1/2 W: onglyke bramtl: Coelta goed weer in de vromemidd: Droogden ons Chejn van Anker op de midd: deed den Command: Chejn van onder teytle gaans t welk wij deden hadden de wind als doen W: 2: 1/2 W: 2: 1/2 W: 2: 1/2 W: streem om de W: fressle bramtl: en Max 2: 1/2 W: Coelta goed weer, Pafferdon da dieptens van 2 1/2 28 en 30 v<sup>m</sup> vuyt grond met de 3gt: in de Platvoot Pafferdon ons het schip Anne Stejn Schijft 10: vromes teytle Een Kromis baar van Anker met de 6gt: in de wege komen op Chejn van den Command: op 30 v<sup>m</sup> groff Land met swarte Stippes en Schilppes ten Anker Pejlden als doen het brabands loege N: O: 1/2 W: en t middelen van duars in de wege N: W: de 4: hoek 2: 1/2 W: of 2: 1/2 W: of 2: 1/2 W: pafferdon ons trog Een schip t geen wij pafferdon meerden wel te vreden te Lijn oogon behind, voortst Inagte de wind W: 2: 1/2 W: 2: 1/2 W: 2: 1/2 W: grom: bramtl: Coelta goed weer

**Maandage** Don 4<sup>de</sup> Smorg: en vromemidd: de wind W: tot 2: 1/2 W: ongeduige Coelta met buijon dicke donkere luyt met Regijn op de midd: deed den Command: Chejn van Anker lichten t welk wij deden, in over en weder leyden soe wat over en weder, wier den sterk opgerat door deinde streem om de 2: 1/2 W: streem sterk om de 2: 1/2 W: liep pafferdon vertvolgens de dieptens van 33 tot 30 v<sup>m</sup> vuyt grond ook weder 25, 23 en 20 1/2 v<sup>m</sup> groff Land met swarte Stippes alwaar wij ontvond Tuurwint in Anker komen Pejlden de 4: hoek 2: 1/2 W: en Anjeas N: O: 1/2 O: t brabands loege N: O: 1/2 N: benevens den Command: met lens ondergang



# In de Straat Lunda



verliepen ons  
Anker en  
laten het ongelijks  
Vallin  
Leften het Plegt off  
boeg anker aff

komt ons thuy touw te breken beten ons dagelijks Anker vallin, on  
Letten & boeg en Plegt Anker aff halen het End van on sthuy touw  
in in bezondin dat het in de steek gebroken was, on was aldaar  
vengaan, Scapten 4 v<sup>m</sup> van het selve, on stekten + in + plegt An  
ker, bevonden als wij weder gestreck + lagen dat wij op 16 om  
water gezeven waren grond als vooron, hadden de wind  $\text{Z}^{\text{W}}$   
met stijve buijen, on een holle Lee, Inagt de wind  $\text{Z}^{\text{W}}$   $\text{Z}^{\text{W}}$   
Stijve on ongestadige harde buijen donkere lugt

Dingsdag den 5<sup>en</sup> Spouwt  
vroogden Leylon  
Teond in maar d'ischep  
trien  
vallen ons plegt Anker  
onder de ceeraan

den 5<sup>en</sup> Spouwt: Smorg: in voornemidd: de wind  $\text{Z}^{\text{W}}$   $\text{Z}^{\text{W}}$  van ongesta  
dig tot redelyk weer, met het vroeg Scheyff, droogin, on lugt  
de Leylon nademidd: Savonds on Inagts de wind van  $\text{Z}^{\text{W}}$   $\text{Z}^{\text{W}}$   
tot  $\text{Z}^{\text{W}}$   $\text{Z}^{\text{W}}$ : ongestadige coelte met stijve buijen ook Regen,

Woensdag den 6<sup>en</sup>  
met den dag stuurde on  
Schoep on water naar de  
Regenij Anjer op de  
Midd: quam de selve  
weder aan boord  
van onse schepen  
weder ablent

den 6<sup>en</sup>: Smorg: in voornemidd: de wind van  $\text{Z}^{\text{W}}$   $\text{Z}^{\text{W}}$  tot  $\text{Z}^{\text{W}}$   
on  $\text{Z}^{\text{W}}$ : ook weder  $\text{Z}^{\text{W}}$ : gem: tot frisse bramte: on max st: Coelte  
met stijve buijen swaare Regen ook goed weer, nademidd:  
de wind van  $\text{Z}^{\text{W}}$  tot  $\text{Z}^{\text{W}}$ : on weder  $\text{Z}^{\text{W}}$   $\text{Z}^{\text{W}}$ : frisse bramte:  
Coelte, voort Savonds on Inagts de wind  $\text{Z}^{\text{W}}$   $\text{Z}^{\text{W}}$ : afnemende  
Coelte op wderende lugt redelyk goed weer

Donderdag den 7<sup>en</sup>  
Schoep on water  
Passerd on de beaue  
Luyt van Dijn van  
Zeeland  
Schoep van boord  
Stuurde de boot van  
Domburg voor onse  
water  
Naal on ons waer los Am  
her boorn om te stercken  
Peylden  
komt on Anker

den 7<sup>en</sup>: Smorg: in voornemidd: de wind van  $\text{Z}^{\text{W}}$   $\text{Z}^{\text{W}}$  tot  $\text{Z}^{\text{W}}$   
on  $\text{Z}^{\text{W}}$ : weder  $\text{Z}^{\text{W}}$   $\text{Z}^{\text{W}}$ : gem: in flasse bramte: Coelte betooge  
lugt redelyk weer, met het 6: gl: die voornemidd: wagt oec den  
Commandeur Heijn van Anker luyten, luyten anker on leydon  
soo wat over on weder, avancerd on mooy met de stroom die om  
de  $\text{Z}^{\text{W}}$ : liep met Lonsonderg: wierd Heijn gedaen om te Ankeren,  
Warin al sovein de diepten gepasseerd van 16, 25, 24, 23, 22, 21, 20  
warig Land alwaar wij ontan d' yuuren op ten anker quam on  
voorts Inagts de wind  $\text{Z}^{\text{W}}$   $\text{Z}^{\text{W}}$ :  $\text{Z}^{\text{W}}$   $\text{Z}^{\text{W}}$ : gem: bramte: Coelte mooy  
weer Peylden de hoek van Anjer  $\text{N}^{\text{W}}$ : in de d'indhoek  $\text{Z}^{\text{W}}$  van on 6

Vrijdag  
bragten het Plegt An  
ker op sijn plaats  
Stekende reeren uyt, on  
droogden Leylon  
Schip van Anker luyt  
leydon over on weder  
Dondag Weerligt  
Peylden

den 8<sup>en</sup>: Smorg: in voornemidd: de wind van  $\text{Z}^{\text{W}}$  tot  $\text{Z}^{\text{W}}$ : gem: on  
frisse bramte: Coelte mooy weer, betooge lugt met vroeg scheyff  
bragten het plegt Anker, dat wij nieus opge stekt hadden op sijn  
plaats in droogden de Leylon, stekten ook de reeren uyt de mar  $\text{Z}^{\text{W}}$ : met het  
1<sup>e</sup> gl: der voornemidd: Deed den command: Heijn van Anker luyten, on  
gaan onder Leyl leydon het over on weder, op d' midd: Savonds Inagts  
de wind van  $\text{Z}^{\text{W}}$  tot  $\text{Z}^{\text{W}}$ : on  $\text{Z}^{\text{W}}$ : van gem: bramte: Coelte tot dood  
stiel betoocke lugt met Regen, ook Dondag on Weerligt



*S. W. B. horend:* Int Schip D'Endracht Ley

met Lons ondergang Peyldein de derde boek  $2^{\circ}$  in de Reinel van Cracatois  $N^{\circ} 1/2 N^{\circ}$ . Den hoogen heuvel vant Princon Cyland  $2^{\circ} 1/2 W^{\circ}$ . De Wind  $2^{\circ}$ . Een nadato Lien dat de Commant afhoed om de  $4^{\circ}$ . Leyden op stond met hem mede over vervolgins in de Platvoet de wind  $2^{\circ}$ .  $2^{\circ}$ . labber bramt. Coeltency weer Passerden de dieptens van 55, 65 en 80<sup>m</sup> Stekgrond

Saturdag

Stroom om de  $W^{\circ}$

Peylden

Lien Een Schip

Leyden over en weder

Lien Een Schip

Liff in de max<sup>te</sup>

Don 9<sup>de</sup> horend: Smorg: in voornmidd: de wind  $2^{\circ}$   $2^{\circ}$   $2^{\circ}$  labber en stil ook gem: bramt: coelte stroom om de  $W^{\circ}$ . Met Lons op komen Peyldein den heuvel vant Princon Cyland  $2^{\circ}$  in Cracatois in  $N^{\circ} 1/2 O^{\circ}$  van ons Lien Een Schip onder de tweede boek ten Anker leggen, vervolgins een betrocche lugt met Regen na demidd: en Savonds en Snagts de Wind vant  $2^{\circ}$  tot  $2^{\circ}$ . in weder  $2^{\circ}$  gem: bramt: coelte medelys weer Leyden bo wat over en weder Met de 2 gl: in de namidd: Lien Een Schip, praefumeerden dat het Een benguals waarder was Voorts Snagts de Wind vant  $2^{\circ}$  tot  $2^{\circ}$  Met gereeps Max<sup>te</sup>. coelte dicke betrocche lugt Coels bij de Wind over, om de  $2^{\circ}$  in  $2^{\circ}$  buijig taarving weer variable Wind, Leyden het met de Cop over en weder

Sonndag

Peylden

Leyden over en weder en betten het boegh

Anker op

Looen geen grond

Don 10<sup>de</sup> Smorgens met den dag de wind  $2^{\circ}$  tot  $2^{\circ}$  in  $2^{\circ}$  gem: bramt: coelte betrocche lugt met Regen met Lons op komen Peyldein d'hooge heuvel vant Princon Cyland  $2^{\circ}$  in Cracatois in  $N^{\circ} 1/2 N^{\circ}$  als mede d'eerste boek van Java  $2^{\circ}$  in de voornmidd: de Wind vant  $2^{\circ}$  tot veranderenlyk Leyden over en weder nademidd: Savonds en Snagts de Wind  $2^{\circ}$  tot  $2^{\circ}$   $2^{\circ}$  ook  $2^{\circ}$  in weder  $2^{\circ}$  van Slaffe en labber tot stil in weder Slaffe bramt: Coelte overrijvende lugt in ooy weer looen geen grond

Maandag

Steken het boegtoin

uyt het Anker en na met Lons op komen Peyldein Cracatois

mon topreys aff

Peylden

Leyden met de Cop om de  $2^{\circ}$

Don 11<sup>de</sup> Smorgens met den dag de wind vant  $2^{\circ}$  tot  $2^{\circ}$  in  $2^{\circ}$  labber en gem: bramt: coelte overrijvende lugt in ooy weer met Lons op komen Peyldein Cracatois  $2^{\circ}$  in het  $2^{\circ}$  ste van Princon Cyland  $2^{\circ}$  met de 2 gl: der wagt Leyden Met de Cop om de  $2^{\circ}$  in haden als doen Java  $N^{\circ}$  boek in de West boek vant Princon Cyland in Maalkandou, opt Compas in  $2^{\circ}$  van ons voornmidd: de Wind heel variable voorts nademidd: de Wind  $2^{\circ}$  in weder  $2^{\circ}$  labber Coelte in ooy



lende in de Straat Lunda

Wederom in hoefe bij ons Schip maar blijft mis ghijn het groot teyl in mahon het ook weder by

Weder met zonsondergang Peylde in het W. Stelyf sta vant Princen Eylant 2 1/2 v. Cracatoius ONO. 1/2 N. Keyjens Piekent N.W. van ons voort Savonds en Inagts de wind vant W. en W. 1/2. labber en stil heldere lugt mooy weer

Dingsdag Peylde over Leen een Schip ONO. van ons

Don 12 Noveml. Smorg: met den dag de wind W. labber en slaffe bramtz. Coelta mooy weer met zons opgang Peylde de westhoek vant Princen Eylant 2 1/2 v. Cracatoius in t ONO. 1/2 v. van ons voort de wind vant W. 1/2 tot W. N. labber liggje op de midd: Peylde het met de lof om de N.W. Peylde a lo doen de westelyf sta

Peylde weder Leiden over

hoek vant Princen Eylant 2 1/2 v. in de Keyjens Piek N.W. 1/2 N. v. Cracatoius in t N.O. van ons, voortshademidd: Savonds en Inagts de wind vant W. 1/2 tot W. 1/2. gijn: bramtz: Coelta heldere lugt mooy weer met zons ondergang Peylde Cracatoius ONO. 1/2 v. in de westhoek van Java 2 1/2 v. de Keyjens Piek N.W. met het 1/2. in de Platvoet Leiden over om de 2 1/2 v. voortshademidd: De wind vant W. 1/2 tot W. 1/2. labber en stil heldere lugt mooy weer

Woensdag Voorman d. Draag Peylde Letten het tijt Amber op de boegje in station de 1/2 v. toius uyt Peylde

Don 13. Smorg: in met den dag de wind vant 2. tot 2 1/2. W. 1/2. tot W. 1/2. labber en stil met het afgaan van de waeg Peylde de westhoek van Java 2 v. in Cracatoius N.W. 1/2 v. van ons in de voort midd: de wind W. 1/2. in N.W. 1/2. ongelijke Coelta met begin bruygje ook stil tot slaffe bramtz: Coelta op de midd: Peylde de looge euveld vant Princen Eylant 2 1/2 v. in Java 1/2 v. van ons voortshademidd: de wind vant N.W. 1/2. tot W. 1/2. in W. 1/2. gijn: in slaffe bramtz: Coelta heldere lugt mooy weer, met zons ondergang Peylde Java 1/2 v. na giffing Ca. 1/2 v. van ons Savonds en Inagts de wind W. 1/2. tot W. 1/2. van slaffe tot gijn: in slaffe gereefte bramtz: Coelta overrijvende lugt goed weer

Donderdag Akeren het d. 1/2. Peylde

Don 14. Smorg: in met den dag de wind van W. tot W. 1/2. in N.W. 1/2. slaffe bramtz: Coelta heldere lugt mooy weer met zons opkomen Peylde Java 1/2 v. in t N.O. 1/2 v. ongeraar 13 a 14 myl van ons ook sonderin nog maar 6 Schepen Leen in de voortshademidd: de wind N.W. 1/2. W. 1/2. gijn: in slaffe bramtz: Coelta betoogte lugt met begin op de midd: was de geg: soers t bedert de Peylde 1/2 v. in de geg: 1/2 v. in et welke breete in lengte ons bestek

Donnerdag Leen ons bestek neemt tijn Aantian g. Hoggin de Compaffen

In den Name des Heeren Zyn aamranging neemt

19:55 in 1/2 v. in



*A. 1743* **Woensd.** Int Schip D'Endragt Gevleende van  
 Leggen ook de Compassen van 0 op 3 q. N: Westring voorts Linn  
 en Inagte de wind WNW: WNW: WNW: onge stadije bramtz  
 en Slappe 3: Coelte wel koningende luyt met Regen, en weder goed  
 Weer met Lons ondergang hadden den Command: Schip int D'W:  
 van ons

**Vrijdag** Don 15 d. Smorg: in voordem midd: de wind vant WNW: tot WNW: en  
 Steken het 2: teffin de WNW: labber en Leer variable Winden, bruyge luyt in Regenag  
 Max 12: eijle  
 Luyt waer op de midd: was de geg: gecoff: Coers vant Cmaal 13 1/2 m:  
 Leken het dagelijke de geg: L: 8 q. 22 m: lengte 123 q. 54 m: hademidd: in Inagte  
 Anker opt boord de wind WNW: WNW: WNW: gem: labber in Inagte ge: of  
 de Max 12: Coelte in weder labber bramtz: Coelte onge stadije weer

**Dinsdag** Don 16 d. Smorg: in voorde midd: de wind vant WNW: tot WNW  
 bevonden ons Inagte in L: labber in Inest doord stiel op de midd: was de geg: gecoff:  
 met ons 4: teffin te Lij  
 Coers vant Cmaal 12 1/2 m: 8 mijlen de geg: L: 8 q. 53 m:  
 Lenge 123 q. 45 m: bet: L: 9 q. 0 m: hademidd: Savonds in  
 Steken de reven luyt Inagte de wind van L: tot WNW: L: NW: or: ONO: labber  
 Nimm in weder Con in in stiel Inavange luyt met Regen, in sterke Donder in Weerlijg  
 in de hamidd: Steken alle de Reven luyt, in de Platvoet Inimder  
 Weder van teffin de Max 12: in Inagte Lij

**Dondag** Don 17 d. Smorg: in voordem midd: de wind vant ONO: tot L:  
 met son sopt kom in in L: van stiel tot labber in gem: bramtz: Coelte betoache  
 Leonden Linn Dast wij luyt met weynag Regen ook Donder in Weerlijg onge stadije  
 Maer met ons 4: teffin  
 Weer Steken het 2: teffin de voormax 12: op de midd: geten  
 Dondre in Weerlijg de Coers vant Cmaal 12 m: 9 mijlen de geg: L: 9 q. 26 m:  
 lengte 123 q. 19 m: hademidd: Savonds in Inagte de wind  
 L: Inagte voormax 12: van L: tot L: in NW: or: weder L: van greepe  
 Max 12: Coelte tot labber in stiel ook weder onge stadije Coelte  
 in et sware Donder Slagen. Weer luyt Condomme in sterke  
 Plak Regen

**Vrijdag** Don 18 d. Smorg: in voordem midd: de wind L: tot L:  
 onge stadije in bequame Max 12: Coelte losse luyt in et weynag



# Batavia. Naar Cabo de Goede Hoop

Leiden, maar een sloop Regijn op de Midd. was de geg: loers vant Comaal  $28^{\circ} 12' = 19$  mijlen  
 De geg:  $28^{\circ} 9' q^{\circ} 26 m^{\circ}$  lengte  $122 q^{\circ} 31 m^{\circ}$  best:  $28^{\circ} 10' q^{\circ} 24 m^{\circ}$   
 Nademidd: en snagts de wind  $20^{\circ}$  tot  $N 40^{\circ}$ :  $220^{\circ}$ : en weder  
 Weerligt int  $W 120^{\circ}$ :  $20^{\circ}$ : van frisse max  $2^{\circ}$ : tot bram  $2^{\circ}$ : en weder stijve gereefte  
 max  $2^{\circ}$ : coelta, losse overrijpende lugt somtijds wat Regijn

Dingsdag don 19 q<sup>o</sup>. Smorg: en voormidd: de wind  $20^{\circ}$ :  $020^{\circ}$ : tot  $20^{\circ}$ : van  
 Steken het 2: ruffijnt frisse tot bram  $2^{\circ}$ : coelta mooy weer, Steken het 2: ruffijnt de  
 max  $2^{\circ}$ : op de Midd. was de geg: loers en verkeijf vant Comaal  
 $28^{\circ} 12' = 19$  mijlen de geg:  $28^{\circ} 11' q^{\circ} 17 m^{\circ}$  lengte  $121 q^{\circ} 43 m^{\circ}$   
 Stuurden  $28^{\circ}$ : aan voorts nademidd: Savonds, en snagts de wind  
 van  $420^{\circ}$ : tot  $20^{\circ}$ :  $020^{\circ}$ : en  $20^{\circ}$ : frisse max  $2^{\circ}$ : en bram  $2^{\circ}$   
 tot stijve max  $2^{\circ}$ : coelta overrijpende lugt Redelyk weer

Woensdag don 20 q<sup>o</sup>. Smorg: en voormidd: de wind van  $20^{\circ}$ : tot  $20^{\circ}$ :  
 frisse max  $2^{\circ}$ : coelta overrijpende lugt goed weer op de middag  
 was de gecopp: loers  $28^{\circ} 12' = 19$  mijlen de geg:  $28^{\circ} 12' q^{\circ} 35 m^{\circ}$   
 Lengte  $120 q^{\circ} 27 m^{\circ}$  best:  $28^{\circ} 13' q^{\circ} 1 m^{\circ}$ : voorts nademidd: sa.  
 vonds en snagts de wind van  $20^{\circ}$ : tot  $0^{\circ}$  en  $20^{\circ}$ : stijve  
 max  $2^{\circ}$ : ook g<sup>o</sup>m: bram  $2^{\circ}$ : coelta, Schoone lugt mooy weer, en  
 de namidd: nemen het 3: ruffijnt de groot max  $2^{\circ}$ :

Donderdag don 21 q<sup>o</sup>. Smorg: en voormidd: de wind van  $20^{\circ}$ : tot  $0^{\circ}$  en  
 bram  $2^{\circ}$ : en frisse dito coelta mooy weer en volder lugt met  
 Steken het dagelyks  
 toorn luyt  
 Don sof komen Steken het dagelyks toorn luyt en nemen het  
 toorn het 3: ruffijnt 3: ruffijnt de voormax  $2^{\circ}$ . maken ook in de voormidd: het  
 toorn max  $2^{\circ}$ :  
 onder sij teyl by op de Midd: was de geg: loers, en verkeijf vant

Maken onder sij teyl Comaal  $W 28^{\circ}$ :  $33$  mijlen de geg:  $28^{\circ} 13' q^{\circ} 54 m^{\circ}$  Lengte  $118$   
 by  $q^{\circ} 22 m^{\circ}$  best:  $28^{\circ} 13' q^{\circ} 26 m^{\circ}$ : voorts nademidd: Savonds en  
 $29 m^{\circ}$ :  $N^{\circ}$ :  
 snagts de wind van  $0^{\circ}$  en  $0^{\circ}$ : tot  $0^{\circ}$  en  $0^{\circ}$ : g<sup>o</sup>m: en stijve  
 Con ruffijnt voormax  $2^{\circ}$ :  
 ook frisse bram  $2^{\circ}$ : coelta volder lugt mooy weer, Steken den  
 ruffijnt + voormax  $2^{\circ}$  teyl

Vrydag don 22 q<sup>o</sup>. Smorg: en voormidd: de wind van  $0^{\circ}$  en  $0^{\circ}$ :  
 frisse bram  $2^{\circ}$ : coelta volder lugt mooy weer op de Midd: was de  
 geg: loers, en verkeijf vant Comaal  $W 28^{\circ}$ :  $32$  mijlen de geg:  $28^{\circ}$ :  
 $15 q^{\circ} 0 m^{\circ}$  Lengte  $118 q^{\circ} 18 m^{\circ}$  best:  $28^{\circ} 0 q^{\circ} 0 m^{\circ}$ : nademiddag  
 Savonds en snagts de wind van  $0^{\circ}$  en  $0^{\circ}$ : bram  $2^{\circ}$  en  
 max  $2^{\circ}$ : har de coelta nemen het 2: ruffijnt + voormax  $2^{\circ}$  op de Midd:

♀ N<sup>o</sup> matroos — is overleden Jacob Steynzen van de Wiler Matroos —







Van Batavia Naar Cabo de Goede Hoop

Donderdag den 28<sup>de</sup> g<sup>de</sup>: Invoormidd: de wind van O: ZO: in ZO: greef  
de Max<sup>te</sup>: in f<sup>re</sup>isse bram<sup>te</sup>: Coelte overduyvende luyt met weynig  
Regen, op de midd: was de geg: Coers in verheij van t<sup>er</sup>maach 4<sup>de</sup> 1/2  
35 mylen de geg: 28: 10 g<sup>te</sup>: 13 m<sup>te</sup>: Lengte 103 g<sup>te</sup>: 4 m<sup>te</sup>: Voortwa  
demidd: Savonds en Inagts de wind OZO: O: OZM<sup>te</sup>: gem: f<sup>re</sup>isse en  
Stijve greefde Max<sup>te</sup>: Coelte overduyvende luyt mooy weer ook Regen

Vrydag den 29<sup>de</sup> g<sup>de</sup>: Invoormidd: de wind van OZM<sup>te</sup>: tot ZOZ: in ZO:  
Compass verlegt Max<sup>te</sup>: in Slaffe tot f<sup>re</sup>isse bram<sup>te</sup>: Coelte overduyvende luyt mooy  
weer op de midd: was de geg: Coers in verheij van t<sup>er</sup>maach 4<sup>de</sup> 1/2  
32 1/2 mylen de geg: 28: 20 g<sup>te</sup>: 2 m<sup>te</sup>: Lengte 101 g<sup>te</sup>: 10 m<sup>te</sup>: verlegge  
P<sup>er</sup> 5 g<sup>te</sup>: 1 m<sup>te</sup>: N: Westing de Compass van S op 1 g<sup>te</sup>: N: Westing voort Savonds en Inagts  
de wind van t<sup>er</sup> OZO: tot ZOZ: O: f<sup>re</sup>isse en gem: bram<sup>te</sup>: Coelte  
heldere luyt mooy weer

Saterdag den 30<sup>de</sup> g<sup>de</sup>: Invoormidd: de wind van t<sup>er</sup> Oost: OZO: bram<sup>te</sup>:  
Reven luyt Coelte heldere luyt mooy weer, hien on alle de Reven luyt, in  
Loowin opgehaalt haken het Plegt, en boegtoeris op t<sup>er</sup> de k<sup>er</sup> water on de flue on t<sup>er</sup>  
Luyt ongestokt, hien het luyt, op de midd: was de geg: Coers in verheij van t<sup>er</sup>  
Cmaach 4<sup>de</sup> 1/2: 30 mylen de geg: 28: 20 g<sup>te</sup>: 4 m<sup>te</sup>: lengte 99 g<sup>te</sup>:  
12 m<sup>te</sup>: Voort: hademidd: Savonds en Inagts de wind van t<sup>er</sup>  
OZO: tot ZOZ: 20: f<sup>re</sup>isse bram<sup>te</sup>: Coelte overduyvende luyt  
mooy weer in de platvoet Steker het 1: k<sup>er</sup>ffen de Max<sup>te</sup> eyle

Zondag Primo Decemb: Invoormidd: de wind van ZO: ZOZ: in  
riffent voormidd: ZO: f<sup>re</sup>isse bram<sup>te</sup>: Coelte overduyvende luyt mooy weer op de  
midd: was de geg: Coers in verheij van t<sup>er</sup> Cmaach 4<sup>de</sup> 1/2:  
35 mylen de geg: 28: 24 g<sup>te</sup>: 4 m<sup>te</sup>: lengte 96 g<sup>te</sup>: 53 m<sup>te</sup>: Voort  
hademidd: Savonds en Inagts de wind van ZO: O: in ZO:  
bram<sup>te</sup>: in greefde Max<sup>te</sup>: Coelte overduyvende luyt mooy  
weer Steker het 2: k<sup>er</sup>ffen voormidd:

Maandag den 1<sup>de</sup> g<sup>de</sup>: Invoormidd: de wind ZOZO: in ZO: greefde  
Reven Cmaach<sup>te</sup>: Coelte overduyvende luyt hien het 3: k<sup>er</sup>ffen voormidd  
winn de Lon gepaff: 2: k<sup>er</sup>ffen agt in de Max<sup>te</sup>: op de midd: was de geg: Coers in verheij  
van t<sup>er</sup> Cmaach 4<sup>de</sup> 1/2: 35 myl: de geg: 28: 22 g<sup>te</sup>: 35 m<sup>te</sup>: Lengte  
94 g<sup>te</sup>: 33 m<sup>te</sup>: waer de Lon gepaff: en verleggen de Compass van S op  
10 g<sup>te</sup>: N: Voort Savonds en Inagts de wind ZO: tot ZO: greefde  
Max<sup>te</sup>: in verduyft inder Coelte dieke verstopte luyt Regen



A. 1743 Decemb. Int. Schip Generaal Leyden

**Dingsdag** Den 3<sup>er</sup> d. Morg: en voordemidd: de wind van ZZO: tot ZO: stiffe  
 Voorstonge wand en geresse brandt: en inder coelte overrijvende lugt Regenachtig  
 Berdoensaanbaatboor weer met den dagh Letten het voorstonge wand en berdoensaan  
 Aangeret Aeken ook twee nieuwe brandt: Schotten voor in, op de midd: was  
 Maasdeyls Schotten, en de geg: soers in verth: vant Cmaaal 44<sup>W</sup>: 30 mylen de geg: 28: 53  
 Nieuwe knoopen in de 9<sup>er</sup> 21 m<sup>er</sup> lengte 92 q<sup>er</sup> 3 m<sup>er</sup>: haden is over leden den Japontent:  
 knuifschaot Doloaat Dijk by level van Amstroom, voort: hademidd:  
 Nieuwe brambrassen Savonds en Inagts de wind ZZO: ZO: W: W: geresse brandt:  
 ♀ N<sup>o</sup> 2 Doloaat en slaffe coelte overrijvende losse lugt Redelijke weer.

**Woensdag** Den 4<sup>er</sup> d. Morgens en voordemidd: de wind van ZW: tot WZW:  
 Reiffuyt de maasdeyls gsm: brandt: coelte wolrijvende lugt Mooy weer met den dagh  
 wenden om de 2<sup>er</sup> wonden het 3<sup>er</sup> reiffuyt en het 2<sup>er</sup> reiffuyt t groot brandt: tegen de  
 bevonds 9<sup>er</sup> 22 m<sup>er</sup> deylt midd: wonden om de 2: op de midd: was de geg: gecopp: loas in ver  
 hitten steert onse laatste heit vant Cmaaal 44<sup>W</sup>: 49 mylen de geg: 28: 23 q<sup>er</sup>: 3 m<sup>er</sup>  
 breedte Lengte 91 q<sup>er</sup> 15 m<sup>er</sup>: bet: 28: 24 q<sup>er</sup>: 23 m<sup>er</sup>: voort: Savonds  
 P 10 q<sup>er</sup>: 49 m<sup>er</sup>: en Inagts de wind WZW: ZW: W: W: slaffe en labber  
 N: Westering coelte h: floere lugt mooy weer

**Donderdag** Den 5<sup>er</sup> d. Morg: en voordemidd: de wind ZW: WZW: labber  
 M 9 q<sup>er</sup>: 45 m<sup>er</sup>: N: Wtering en stil mooy weer Letten de schuyt uyt en maken het de ryp van  
 2<sup>er</sup> reiffuyt de maasdeyls Guyten Schoon, Aeken het 2<sup>er</sup> reiffuyt de brandt: op de midd: was  
 de geg: gecopp: soers ZZO: 5 mylen de geg: 28: 23 q<sup>er</sup>: 22 m<sup>er</sup>: lengte  
 P 11 q<sup>er</sup>: 13 m<sup>er</sup>: N: Westering 9<sup>er</sup> 23 m<sup>er</sup>: hademidd: Savonds en Inagts de wind WZW: W: W:  
 bel tot ZO: van stil tot slaffe brandt: coelte mooy weer

**Vrijdag** Den 6<sup>er</sup> d. Morg: en voordemidd: de wind ZO: O: O: W: in weder  
 brak onse groot 0 ZO: slaffe brandt: coelte mooy weer op de midd: was de geg: loas  
 maasdeyls draaijreep en verheyt van Cmaaal 44<sup>W</sup>: 44 mylen de geg: 28: 23 q<sup>er</sup>: 30 m<sup>er</sup>  
 Lengte 90 q<sup>er</sup>: 38 m<sup>er</sup>: 9<sup>er</sup> 23 m<sup>er</sup>: 9<sup>er</sup> 23 m<sup>er</sup>: hademidd: in Inagts de wind O ZO: van slaffe tot gsm: en fiedde  
 brandt: coelte overrijvende lugt met weyneg Reg: ook mooy weer

**Zaterdag** Den 7<sup>er</sup> d. Morg: en voordemidd: de wind ZO: O: O: W: gsm: een  
 ontreesse het groot brandt: coelte overrijvende lugt mooy weer op de midd: was de  
 maasdeyls geg: soers in verheyt vant Cmaaal 44<sup>W</sup>: 30 mylen de geg:  
 Een reiffuyt groot 28: 24 q<sup>er</sup>: 25 m<sup>er</sup>: Lengte 88 q<sup>er</sup>: 34 m<sup>er</sup>: Rurte bet: 28: 25 q<sup>er</sup>:  
 maasdeyls 30 m<sup>er</sup>: voort: Savonds en Inagts de wind O ZO: O: W: in weder  
 O: W: gsm: en slaffe brandt: coelte mooy weer

**Zondag** Den 8<sup>er</sup> d. Morg: en voordemidd: de wind O: W: in weder O: W:  
 M 15 q<sup>er</sup>: 18 m<sup>er</sup>: N: Wtering slaffe brandt: coelte mooy weer ontreesse het groot brandt:



*Van Batavia Naar Cabo de Goede Hoop.*

Ontleefden t groot  
 maasleijl.  
 Verleiden de Compassen  
 van 10 op 15 graad  
 Stuurden WtL. aan

Op de midd: was de geg: Coers en verleyt vant Cmaaal WtL. 25 mylen  
 De geg: 28: 25 gr: 5 m: Lengte 86 gr: 19 m: 1: bet: 28: 26 gr: 30 m: 1:  
 bevinden ons in 13 Cmaalen 1 gr: 25 m: 1: Luidlijken dan wij gien  
 op dato verleggen de Compassen van 10 op 15 gr: N: Westering stuurden  
 WtL. aan voorts hademidd: en Inagts de wind OTH: heldere  
 lugt mooy weer

Maandag den 9 Decemr.  
 Ruffert groot maasleijl.  
 7 m: 1: Luidlijken  
 P: 16 gr: 19 m: 1: N: Westering  
 Ruffert groot maasleijl.

Inomg: en voordemidd: de wind OTH: gance  
 Coelts overduyende lugt mooy weer met den dag  
 nemen het luff weder luff het groot maasleijl. op de midd: was  
 de geg: Coers en verleyt vant Cmaaal WtL. 27 1/2 mylen de geg: 28:  
 26 gr: 51 m: 1: Lengte 84 gr: 48 m: 1: bet: 28: 26 gr: 58 m: 1: voorts na  
 derde de Savonds en Inagts de wind OTH: O: ginn: in Slaffe oke  
 weder bramL: Coelts overduyende lugt mooy weer, in de tra:  
 midd: nemen het 1: Ruffert groot maasleijl.

Dingsdag den 10 Decemr.  
 Een Gen: schip  
 Doen Chyn niet be:  
 Antwoord  
 Mahim: slaar tot  
 Pratalie  
 Thoonde de slag  
 Weerden beantwoord  
 van Verhont te Lijn:  
 Lagin dat het t: schip  
 Nieuwerkerk was  
 Praijden het schip

Inomg: en voordemidd: de wind O: OTH: OTH: ginn: in Slap:  
 pe bramL: Coelts overduyende lugt mooy weer met den dag  
 Een een schip int N: W: van ons, met de 4 gr: Doen Chyn  
 van verkenen maar wierden van selve schip niet beant:  
 woord maachten derhalven slaar tot Pratalie met het 4:  
 gr: Thoonde onse vlag onder het doen van Een Schoot  
 waar op van ginn: schip Chyn gedaan wierd van verhent  
 te Lijn, alroo het Gen: schip van onse vloot was dog hog  
 onbekind, met het 3: glas de voormidd: Een dat het schip  
 Nieuwerkerk was op de midd: was de geg: Coers en verleyt  
 vant Cmaaal WtL: 26 mylen de geg: 28: 27 gr: 18 m: 1:  
 Lengte 82 gr: 53 m: 1: bet: 28: 27 gr: 34 m: 1: ontrindlen lier  
 spraken met de vrienden vant schip Nieuwerkerk  
 dewelke leyden dat hij aldoen de Lengte hadden van  
 84 gr: en de breedte van 25 gr: 16 m: 1: ook had hij de mis:  
 wijding van 15 gr: Voorts hademiddag Savonds en  
 Inagts de wind van O: OTH: met don: ondergan: sake  
 het 1: Ruffert groot maasleijl.

Woensdag den 11 Decemr.  
 P: 18 gr: 14 m: 1: N: Westering

Inomg: en voordemidd: de wind van OTH: tot O: over:  
 duyende lugt mooy weer met don: opkom: in steken



A: 143 Decemb. Int Schip Denoraag Leijende

3: 1/2 Ruffuyt + voorman Steyl  
Lagen het schip in t. d.  
4 m. 1/2 Luydelyk verleggen  
De Compaspen  
Stingewandt aangeret

het 3: 1/2 Ruffuyt + voorman t. d. en dien het schip in t. d. van  
ons op de midd: Was de geg: Coers en verlt van t. Cemaal  
WTL: 25 1/2 mylen de geg: L. d. 27 q. 53 m. Lengte 8 q. 0 m.  
beronde L. d. 28 q. 0 m. verleyden de Compaspen van 15 of 20  
q. N. Westering voort hademidd: Savonds in snagts de wind  
O. in Otm: gem. tot Slaffe bramte: Coelte overduijrende lugt  
Mooy weer in de namidd: Letten het voor Stingewand aan  
bakboord aan

Vonderdag Den 12 Decemb: Smorgens in voordemidd: de wind van Otm:  
14 m. 1/2 Noord  
Slaffe en labber bramte: Coelte Mooy weer op de midd: was de  
geg: Coers en verlt van t. Cemaal WTL: 20 mylen de geg: L. d.  
28 q. 49 m. Lengte 19 q. 31 m. bet: L. d. 28 q. 5 m. 1/2 voort  
hademidd: Savonds in snagts de wind van Otm: tot L. d. 17  
N. labber en Slaffe bramte: Coelte overduijrende lugt  
Mooy weer met sonsonderg: Steken Veff in de maasteyl

L. d. 20 q. 12 m. 1/2  
N: Westering  
Reven

Vrydag Den 13 Smorgens in voordemidd: de wind van N. tot N. O. 1/2  
Lien Een liyl  
N. N. O. Slaffe labber en bramte: Coelte overduijrende lugt  
Mooy weer op de midd: was de geg: Coers en verlegt van t. Cemaal  
12 m. 1/2 Luyd

WTL: 17 mylen de geg: L. d. 28 q. 18 m. Lengte 18 q. 15 m.  
bet: L. d. 28 q. 30 m. 1/2 voort hademidd: Savonds in snagts  
de wind van N. N. O. tot N. O. 1/2 Slaffe en gem. bramte.  
Coelte overduijrende lugt Mooy weer

Saterdag Den 14 Smorgens in voordemidd: de wind van N. O. tot N. O. 1/2  
5 m. 1/2 Luyd  
bramte: Coelte hilder lugt Mooy weer op de midd: was de geg:  
Coers en verlegt van t. Cemaal WTL: 23 mylen de geg: L. d.  
28 q. 48 m. Lengte 16 q. 32 m. bet: L. d. 28 q. 53 m. 1/2 voort  
hademidd: Savonds in snagts de wind van N. O. tot N. in N. O.  
Slaffe gem. en fresse bramte: Coelte overduijrende lugt Mooy weer

L. d. 20 q. 18 m. 1/2  
N: Westering

Zondag Den 15 Smorgens in voordemidd: de wind van N. O. tot N. O. 1/2  
10 m. 1/2 Luyd  
N. N. O. fresse bramte: Coelte overduijrende lugt Mooy weer  
op de midd: was de geg: Coers en verlt van t. Cemaal WTL:  
30 1/2 mylen de geg: L. d. 29 q. 14 m. Lengte 14 q. 16 m. bet: L. d.  
29 q. 27 m. 1/2 voort hadem. Savonds in snagts de wind N. N. O. N.  
N. O. fresse bramte: tot steyve en gem. maast Coelte met luyd

Lien Een schip int  
L. d. van ons



# Van Batavia naar Cabo de Goede Hoop

**Maandag** den 16 Decemb: Smorg: in voormidd: de wind van N 70: tot N 135: en  
 het Compas rond onge Stadsge Max 12: in geleefte dit is Coelte dicke  
 verstopte lugt sware Regen, in den dag Steken al de Reven int  
 Voormax 12: in het 2: reiff int groot Max 12: in de voormidd: Maakten  
 het Voormax 12: in fock dicht, en lieten het Loo verholgens met het  
 groot Max 12: in Stormfock om de 12: Dieren op de Midd: Was  
 de geg: Coers 14 1/2: 28 1/2 Mylon de geg: 12: 29 q: 30 m: lengte  
 12 q: 6 m: Nademidd: de wind 12: 12: van styve Max 12: tot  
 dito onder 12: Coelte op schoonne lugt met de 12: in de Namidd:  
 de Coelte afsnimmende tot 12: in Slaffe Max 12: Coelte heldere  
 lugt goed weer met het 15: q: der 12: Maeken het  
 Voormax 12: in fock 12: en vorderen on se keyt hadden doen  
 de wind 12: tot 12: in 12: 12: snagte de wind van 12: 12:  
 12: 12: Slaffe bram 12: Coelte heldere lugt mooy weer

**Dingsdag** den 17: Smorg: in voormidd: de wind van 12: 12: tot 12: 12:  
 de Reven iijf 12: 12: Coelte met den dag Steken 2 Reven up de Voormax 12:  
 in de voormidd: haalden de Leylen op in onroogden de slue op  
 de Midd: Was de geg: Coers van 12: 12: 12: Mylon de  
 geg: 12: 30 q: 13 m: Leggen de Compassen op 25 q: N Westering  
 voort Nademidd: Savonoe in snagte de wind van 12: 12:  
 12: 12: in 12: 12: Slaffe bram 12: Coelte in mooy weer

**Woensdag** den 18: Smorg: in voormidd: de wind van 12: 12: tot Slaffe  
 dien het Schip 12: 12: Coelte heldere lugt mooy weer dien het Schip int  
 12: 12: van on d, Steken al de Reven iijf het Voormax 12: op de  
 Midd: was de geg: Coers in verleyt van 12: 12: 12: Mylon  
 de geg: 12: 30 q: 13 m: lengte Geg: 12: 12: best: 12:  
 30 q: 30 m: voort Nademidd: Savonoe in snagte de wind  
 van 12: 12: tot variabel 12: 12: 12: 12: Stil labber in Slaffe  
 bram 12: Coelte overonjvende lugt mooy weer

**Donderdag** den 19: Smorg: in voormidd: de wind van 12: 12: tot 12: 12:  
 dien het Schip 12: 12: ook 12: 12: van Slaffe tot 12: 12: Coelte overonjvende  
 lugt mooy weer op de Midd: was de geg: Coers in 12: van 12:  
 maal 12: 12: 12: Mylon de geg: 12: 30 q: 13 m:



A: 1143 Decemb. Int Schip Denoraagt Leijden

Reven in de maant <sup>voort hademidd: de wind vant N N W = tot N W</sup>  
 Lief het schip in t ONO: <sup>D W L: 37 W: van gem: bramtl: tot gereefde en Slaffe</sup>  
 de maant: <sup>Coelte overonijvende de lught redelyk weer met het 1: gfl</sup>  
 de maant: <sup>Steken al de keven int voor en 2 keven int groot</sup>

Leijden om de N W: <sup>maxtl: ten duuren Lief het schip en t ONO: Van ons d welle</sup>  
 met de sterven om de N W: <sup>tegen ons aan lagh met de 2 gfl</sup>  
 in de Phatvoet Leijden t met de sterve om de N W W: <sup>snaght</sup>

Leijden om de L: <sup>de wind D W L: tot W W: 37 W: van gereefde maant: tot</sup>  
 Slaffe bramtl: en maant: <sup>Coelte overonijvende de lught mooy</sup>  
 weer met het 4: gfl: <sup>der hondertagt Leijden het over om de L</sup>

Vrydag <sup>Den 20 Decemb: In morg: en voordemidd: de wind vant W: tot W W:</sup>  
 Lief het schip <sup>gem: en Slaffe bramtl: Coelte overonijvende de lught mooy weer sm</sup>  
 Leijden om de L: <sup>tjds wat Regen met ons opkomen Lief het schip en t D O L:</sup>  
 met het 6 gfl: <sup>der wagt Leijden t over om de N W W: of de maant</sup>  
 niet vertierd <sup>Was de geg: gecoff: Coers in verheyt vant Comaal 1 de geg: L: 30 gfl: 46 m<sup>+</sup></sup>

23 gfl: 34 minuten <sup>voort hademidd: Savonds en snaght de wind vant W: tot L: 37 O L:</sup>  
 Noord Westering <sup>van maant: tot bramtl: Coelte labber en stel heldere lught</sup>  
 mooy weer

Saterdag <sup>Den 21: In morg: en voorde midd: de wind van O L: 37 W:</sup>  
 labber bramtl: <sup>Coelte heldere lught mooy weer met den dagh</sup>  
 in om in al de keven uyt de maant: <sup>op de midd: was de geg: ge:</sup>

Reven uyt <sup>Coff: Coers in verheyt vant Comaal W: 40 minuten de geg: L: 30 gfl: 46 m<sup>+</sup></sup>  
 lengte 67 gfl: 47 m: <sup>bet: L: 30 gfl: 32 m:</sup>  
 12 m<sup>+</sup> Noord <sup>voort hademidd: Savonds en snaght de wind van O N: tot</sup>  
 O: en N: <sup>van labber bramtl: tot gem: in f: de maant: en</sup>  
 weder gem: bramtl: <sup>Coelte overonijvende de lught mooy weer</sup>

Zondag <sup>Den 22: In morg: en voordemidd: de wind van t N: tot N W W:</sup>  
 van bramtl: <sup>tot labber Coelte overonijvende de lught mooy weer sm</sup>  
 2 m<sup>+</sup> Luyje <sup>tjds wat Regen: op de midd: Was de geg: Coers in verheyt vant</sup>  
 Comaal 22 1/2 minuten de geg: <sup>L: 30 gfl: 49 m: lengte 66 gfl: 4 m:</sup>

Reven <sup>bet: L: 30 gfl: 54 m<sup>+</sup> voort hademidd: Savonds en snaght de</sup>  
 wind vant N W W: <sup>tot W: en L: tot L O: Slaffe en gem: eene</sup>  
 bramtl: <sup>tot f: de maant: en gem: bramtl: Coelte overonijvende</sup>  
 de lught mooy weer <sup>ontuind 11 uur in Steken het 3: tuff voor en</sup>  
 t 2: tuff int groot maant:



Van Bataria naar Labode Groe Hoop

Maandag den 23<sup>de</sup> Smorg: in voormidd: de wind van L<sup>to</sup> L<sup>to</sup>: Slaffe en  
Reven uyt  
7<sup>de</sup> M<sup>te</sup> L<sup>te</sup> uyt  
Coelte overrijvende ligt mooy weer op de middag  
was de geg: seers in verkeijt van t<sup>e</sup>maal 4<sup>de</sup> 1/2 L<sup>te</sup>:  
16 1/2 mijlen de geg: L<sup>te</sup>: 31 q<sup>te</sup>: 9 m<sup>te</sup> Lengte 69 q<sup>te</sup>: 54 m<sup>te</sup>: bet:  
L<sup>te</sup>: 31 q<sup>te</sup>: 16 m<sup>te</sup>: voorts hademidd: Savonds en Inagts de wind  
van + L<sup>to</sup>: tot O<sup>te</sup>: in Ott<sup>de</sup>: het Compas rond Labber en Stil  
overrijvende ligt mooy weer -

Dingsdag den 24<sup>de</sup> Smorg: in voormidd: dood stil heldere ligt mooy weer  
dood stil  
niet vertierd  
P<sup>te</sup> 24 q<sup>te</sup>: 28 m<sup>te</sup>  
Kood West-zijng  
7<sup>de</sup> uyt  
op de midd: bevonden dat niet vertierd waren, de geg: L<sup>te</sup>: 31 q<sup>te</sup>: 16 m<sup>te</sup>:  
Lengte 69 q<sup>te</sup>: 54 m<sup>te</sup>: bet: L<sup>te</sup>: 31 q<sup>te</sup>: 13 m<sup>te</sup>: voorts hademidd: Savonds  
in Inagts de wind van dood stil tot Ont: N<sup>te</sup> N<sup>te</sup>: in N: Slaffe  
brant: Coelte betrocke dyprege ligt in de Platroes himen  
het 2<sup>de</sup> ruff uyt voormarsteijl

Wensdag den 25<sup>de</sup> Smorg: in voormidd: de wind van N<sup>te</sup> tot N<sup>te</sup>:  
2<sup>de</sup> ruff en de maast: in N<sup>te</sup> N<sup>te</sup>: Slaffe brant: Coelte dyprege ligt mooy weer ook  
Stil met Regin himen het 3<sup>de</sup> ruff in de maast: op de midd:  
Com 2<sup>de</sup> uyt  
was de geg: seers 4<sup>de</sup> 1/2 L<sup>te</sup>: 9 mijlen de geg: L<sup>te</sup>: 31 q<sup>te</sup>: 20 m<sup>te</sup>:  
Lengte 69 q<sup>te</sup>: 54 m<sup>te</sup>: bet: L<sup>te</sup>: 31 q<sup>te</sup>: 13 m<sup>te</sup>: voorts hademidd:  
Savonds en Inagts de wind van dood stil tot labber brant: in  
fulle-dits Coelte opschoonende ligt mooy weer. Redin is over:  
Leden Willem Samens van Leyden Matroos

Donderdag den 26<sup>de</sup> Smorg: in voormidd: de wind van L<sup>to</sup> tot L<sup>to</sup>: L<sup>to</sup>:  
Reven uyt  
Hoogster uyt den  
L<sup>te</sup>:  
de groote hangere  
gebaken  
Weder L<sup>to</sup>: van fulle brant: toe gereijde maast: in minder  
Coelte overrijvende ligt mooy weder met den dag hemden  
Reven uyt het voormarsteijl: en uyt het groot maast: op de  
midd: was de geg: seers in verkeijt van t<sup>e</sup>maal 4<sup>de</sup> 1/2 L<sup>te</sup>:  
de geg: L<sup>te</sup>: 31 q<sup>te</sup>: 20 m<sup>te</sup>: Lengte 62 q<sup>te</sup>: 30 m<sup>te</sup>: bet: L<sup>te</sup>: 31 q<sup>te</sup>: 13 m<sup>te</sup>:  
voorts hademidd: Savonds en Inagts de wind L<sup>to</sup>: tot O<sup>te</sup>:  
O<sup>te</sup>: in, weder O<sup>te</sup>: gereijde maast: in minder Coelte Wolke  
rijvende ligt mooy weer Hooge Lee uyt den L<sup>te</sup>: met  
het 3<sup>de</sup> glas van oerste wagt quam het bendel van  
de groote hangere aan busboonde te breken maast: uyt selve

Vrijdag den 27<sup>de</sup> Smorg: in voormidd: de wind van O<sup>te</sup> tot O<sup>te</sup>:  
P<sup>te</sup> 23 q<sup>te</sup>: 2 m<sup>te</sup>: N<sup>te</sup> W<sup>te</sup> zijng  
groote 2<sup>de</sup> om Hoog  
fulle in gereijde maast: Coelte overrijvende ligt mooy weer  
met den dag Letten onse groote 2<sup>de</sup> om Hoog



N: 1743 Decemb. Int Schip Verdrag Teylende

Baraans Staft aan 2 Stuurreepen in 34. fuyt grootmaxst. Dien Con Jan van Gent R 23 q. 34 m. Noord Westling

En Letten het Baraans Staft aan, Steken ook twee nieuwe Stuurreepen in, In de voormidd: Steken het 3. ruyft het grootmaxst. Op de midd: was de geg: Coers en verreyt vant Cmaal WTL: 31 mylen de geg: LD: 34 q. 34 m: Lengte 60 q. 1 m: 1. vooxts hademidd: Savonds en Inagts de wind OTL: tot NOTO: bramz: en fuisse maxst: soelta mooy weer

Saterdag Den 28 d. Smorgs en voormidd: de wind van NOTO: tot ON en NOTO: maxst: Stijve soelta slaan het voormaxst: af, om de haden te versien, en slaan ein ander voormaxst: aan, op de midd: was de geg: Coers, en verreyt vant Cmaal WTL: 31 mylen de geg: LD: 32 q. 4 m: Lengte 54 q. 26 m: 1. bevonde de 3. ruyft de geg: LD: 31 q. 34 m: 1. Verleyden de compassen van Sop 20 q. N: W: 1. Savonds en Inagts de wind van NOTO: tot NO: en NOTN: fuisse en gereefte maxst: soelta overonyrende luyt goed weer met Lon sondergang hem en het eerste ruyft in de maxsteyl.

Zondag Den 29 d. Smorgs en voormidd: de wind van NOTN: tot NO: Stuurden WTL: NOTN: maxst: en gereefte oits soelta dijze luyt mooy weer op de middag gisten de Coers en verreyt vant Cmaal WTL: 40 1/2 mylen de geg: LD: 32 q. 25 m: 1. Lengte 54 q. 19 m: 1. bet: LD: 32 q. 19 m: 1. Stuurden WTL: open de hademidd: Savonds de wind van t NOTN: tot W: en L: tot OTO: van gereefte maxst: en maxst: tot bramz: soelta dikke luyt met Regen tot de 8 q. 1. Regen de wind van vroomen en stel, slaan ons groot maxst: af, en slaan ons ver st. voormaxst: 1. 1. Doer aan, te regen oer de wind van vroomen uyt dem L: met on gestadige maxst: soelta turnen al de reven in de maxst: tegens Lon sondergang begon het swaar te weerlijft vrom te doonderen uyt een orche verstoppe luyt met Regen, vervolgons Inagts de wind OTO: 2. 2. 2. 2. bramz: en slaffe soelta van losse tot eenparige Regen, onstake luyt maar nog al geouwege weerlijft met de Agladsen maaken weder seylt bij

Maandag Den 30 d. Smorgs en voormidd: de wind van OTO: tot OTO: en O: slaffe en labber bramz: soelta heldere luyt mooy weer met den dag nemen al de reven uyt de maxst: In middag gisten de Coers en verreyt vant Cmaal

Reven uyt de Maxsteyls Stuurden, Weder WTL:



# van Batavia naar (abode) Goede Hoop

Armen het B. ruffin  
De marst.

W. W. 4 mylen de geg:  $LD = 32^{\circ} 51' m^{12}$  Lengte  $53^{\circ} 4' m^{12}$   
best:  $LD: 33^{\circ} 9' m^{12}$  Stuurden weder W. L. van hademidd.

R. 22 g. 10 m. B. W. —

Savonds en Inagts de wind van O. O. L. tot W. en L. W.  
Stappe labber Coelte, dood stil weder labber bramt. tot

al de even in

frisse en gereijde marst. Coelte overrijvende lucht goed  
weder in de Platvoet horden het V. ruffin de marst. in  
met de 3 g. dri honderwagt al de Reven in de selve

Dingdag

Ultimo December smorg: en voordemidd: de wind L. W.

M. 23 g. 37 minuten  
Noord Westering  
Leijden over

W. en L. W. L. frisse bramt. en g. m. marst. Coelte betoge  
lucht mooy weer smtyrs wat Regyn met het v. roegschep,  
fer Leyden + met de top om de W. L. op de midd: was de  
geg: coers en verheijt want t. maal W. L. 8 mylen de

geg:  $LD: 33^{\circ} 32' m^{12}$  Lengte  $52^{\circ} 38' m^{12}$  best:  $LD:$   
 $33^{\circ} 39' m^{12}$  voort Savonds en Inagts L. W. L.  $LD:$

O. N. O. labber stil ook bramt. Coelte overrijvende  
lucht mooy weer

Woensdag

Primo Januarij W. A. smorg: en voordemidd: de wind vant

Reven nyf die  
voormax d'lyt

N. O. tot O. N. O. van bramt. tot frisse de Coelte over,  
rijvende lucht mooy weer op de midd: was de geg: coers en verheijt

wan t. maal W. L. 12 mylen de geg:  $LD: 33^{\circ} 48' m^{12}$  lengte  
 $51^{\circ} 4' m^{12}$  best:  $LD: 33^{\circ} 53' m^{12}$  voort hademidd: Savonds en

Inagts de wind van O. N. O. variabel tot L. O. L. O. W.  
van bramt. tot gereijde marst. en weder bramt. tot labber  
dood stil overrijvende lucht mooy weer

Donderdag

Con 2. 2. smorg: en voordemidd: de wind van W. tot L. W. van labber

Verandering van water  
dood in de linnen  
geen grond  
Leijden om de L.

bramt. Coelte tot dood stil met een betooge lucht, en weynig regyn  
meenden dat het water veranderd was looden maar geen grond  
leijden om de L. bij de wind over, in de voormidd: met de 4 glaz

leijden weder om de W. W. W. W. met het 6. glas 2 Reven iust  
het voormax st. Dien ook veel land hogelen als malle gafen

Reven vooen luyt  
Kunland hogelen  
33 m. 1. 2. 3.

Kaviche malmock op de midd: was de geg: gecoff: coers en verheijt  
van t. maal W. L. 21 mylen de geg:  $LD: 34^{\circ} 25' m^{12}$  lengte  $50^{\circ}$   
 $33' m^{12}$  best:  $LD: 34^{\circ} 38' m^{12}$  voort hademidd: Savonds en Inagts

R. 19 g. 11 m. N. Westering  
Leijden om de L. W.

de wind van L. W. W. W. W. W. van Stappe tot frisse bramt.  
vor gemeene marst. Coelte overrijvende lucht goed weer met het 6.  
gl. in d. kerst wagt Leijden om de L. W.